



**QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tas-26 ta' Marzu, 2010

Citazzjoni Numru. 328/2006

A f'isimha u f'isem il-minuri C

-vs-

B

Il-Qorti;

Rat ir-rikors ġuramentat ipprezentat fl-10 ta' Ottubru, 2006 li permezz tiegħu l-attriċi A f'isimha u f'isem il-minuri C ppremettiet:

1. Illi l-partijiet iżżewġu fil-9 ta' Ġunju 2001 u minn dan iż-żwieġ twieldet tifla C li llum għandha erba' snin (4) snin;
2. Illi l-ħajja matrimonjali tar-rikorrenti kienet karatterizzata minn theddid, nuqqas ta' komunikazzjoni,

Kopja Informali ta' Sentenza

sevizzi, eċċessi u ngurja gravi b'konsegwenza li ż-żwieġ bejn il-partijiet tkisser irrimedjabbilment;

3. Illi dan iż-żwieġ tkisser minħabba eċċessi, moħqrija, theddid u offiżi gravi min-naħa tal-intimat, kif ukoll li kien wisq attakkat ma' ommu milli mill-familja tiegħu;

4. Illi minkejja d-diversi tentattivi sabiex il-partijiet isibu li soluzzjoni bonarja dawn sfaxxaw fix-xejn minħabba l-piki kontinwi *da parte* tal-intimat;

5. Illi preżentement hemm digriet favur l-esponenti li l-intimat għandu jhallas kif ukoll il-kura u l-kustodja hija fdata temporanjament f'isem l-esponenti b'aċċess għall-intimat;

Għaldaqstant l-esponenti titlob bir-rispett li dina l-Onorabbli Qorti jogħgobha:

1. Tiddikjara l-firda personali bin il-miżżewġin A u B minħabba tortijiet imputtabbli lil B msemmija hawn fuq;

2. Tiffissa retta xierqa ta' manteniment għar-rikorrenti u għall-minuri C;

3. Torda li l-kura u l-kustodja tal-minuri tkun fdata f'idejn ir-rikorrenti esklussivament;

4. Ittemm il-komunjoni tal-akkwisti eżistenti bejn il-kontendenti billi tillikwida u taqsamha bejniethom;

5. Ikunu kommutati kontra l-intimat il-konsegwenzi stipulat tal-artikoli 48 u 51 tal-Kap 16.

Bl-ispejjeż kontra l-intimat li minn issa huwa ngunt in subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni maħlufa tal-attriċi u l-lista tax-xhieda.

Rat ir-risposta ġuramentata tal-konvenut B ippreżentata fit-8 ta' Frar, 2007 li permezz tagħha eċċepixxa bir-rispett:

Kopja Informali ta' Sentenza

1. Illi ħtija tas-separazzjoni hija unikament l-attriċi.
2. Illi jekk il-kura u l-kustodja tal-minuri ma tingħatax unikament lil missier u dan ikun fl-aħħar interess tal-minuri, il-kura u l-kustodja qatt ma għandha tkun unikament għand l-attriċi.
3. Illi l-attriċi mhix intitolata għall-ebda manteniment *stante* l-aġir tagħha.

Salvi eċċezzjonijiet oħra.

Rat id-dikjarazzjoni maħlufa tal-konvenut u l-lista tax-xhieda.

Rat l-affidavits preżentati mill-partijiet u semgħet diversi xhieda;

Rat id-digriet tagħha u senjatement dak tal-11 ta' Lulju 2008 li permezz tiegħu l-konvenut ġie ordnat iħallas is-somma ta' mija u erbgħin Ewro (€140) fix-xahar fix-xahar bħala manteniment għall-minuri lill-attriċi;

Rat id-digriet tagħha tat-25 ta' Frar 2008 li permezz tiegħu nnominat lill-Avukat Dottor Barbara O'Brian bħala Assistent Ġudizzjarju biex tisma' l-provi, dak tal-24 ta' Ġunju 2009 li permezz tiegħu hija ġiet sostiwita b'Dr. Nadia Vella u r-rapport tal-verbali tas-seduti li saru quddiemhom;

Rat in-nota konguntiva preżentata mill-partijiet fid-29 ta' Jannar 2010;

Semgħet lill-Avukati;

Rat il-verbal tas-seduta tal-5 ta' Frar 2010 li permezz tiegħu l-kawża tħalliet għas-sentenza;

Ikkunsidrat;

Illi kif ġia' ingħad l-attriċi qed titlob is-separazzjoni minn ma' żewġha l-konvenut għas-soliti raġunijiet. Il-konvenut ikkontesta t-talba attriċi u finalment permezz tan-nota konguntiva msemmija l-partijiet qablu fuq il-punti kollha li riedu jisseparaw fuqhom *eccetto* dwar il-manteniment pagabbli lill-attriċi għall-minuri; il-partijiet għalhekk irrimettew din il-kwistjoni għad-deċiżjoni tal-Qorti li għalhekk trid tiddeċiedi biss dwar dan.

L-aħħar digriet illi tat il-Qorti fir-rigward kien dak ġia' msemmi u dan kien l-aħħar wieħed f'serje ta'digrieti billi din kienet l-iktar kwistjoni taħraq bejn il-partijiet; il-Qorti ma tarax għaliex għandha tiddipartixxi wisq minn din is-somma għaliex semgħet u rat diversi provi fir-rigward. Il-partijiet jaħdmu t-tnejn (għalkemm l-attriċi ċaħdet, xi qliegħ għandha żgur) u għalhekk għandhom l-obbligu li jmantuha fl-istess sehem. Il-manteniment pagabbi għall-attriċi kien ta' mitt Euro iżda hija qed taċċetta illi ddekadiet minn dan id-dritt; għalhekk il-Qorti se tordna ħlas ta' manteniment ta' mija u ħamsin Ewro (€150) fix-xahar għall-minuri. Il-konvenut naturalment jibqa' marbut mad-digriet aħħari msemmi sakemm tidhol in effett din is-sentenza u skond kif deċiż minn din l-istess sentenza.

DEĊIŻJONI

Il-Qorti għalhekk qed tiddeċiedi l-kawża billi fir-rigward tat-talba attriċi:

- 1. Tippronunzja s-separazzjoni bejn il-kontendenti peress li ż-żwieġ tfarrak irrimedjabbilment;**
- 2. Tiddikjara li l-attriċi ddekadiet mid-dritt ta' manteniment b'effett mill-1 ta' Marzu 2010; tordna lill-konvenut biex b'effett mill-1 ta' April 2010 iħallas is-somma ta' mija u ħamsin Ewro (€150) fix-xahar lill-attriċi bħala manteniment għall-minuri C u dan jinkorpora l-bżonnijiet kollha tagħha; il-ħlas isir kull dsatax tax-xahar permezz ta' ċekk indirizzat lill-attriċi jew depożitu f'kont bankarju intestat f'isem l-attriċi;**
- 3. Il-kura u kostodja tkun kongunta iżda l-minuri tgħix ma' ommha; il-konvenut ikollu dritt ta' aċċess għaliha kif jiftehmu l-partijiet jew tixtieq il-**

minuri iżda bħala minimu alternattivament jew mill-Ġimgħa fis-7:00 p.m. sas-Sibt f'nofsinhar jew is-7:00 p.m. – jew il-Ġimgħa ta' wara mis-Sibt fis-7:00 p.m. sal-Ħadd fis-7:00 p.m.; fil-festi pubbliċi u familjari l-minuri talterna għand il-familji rispettivi;

4. Tiddikjara xolta l-komunjoni tal-akkwisti u taqsamha hekk; il-kont bankarju kif kien jeżisti fil-15 ta' Lulju 2005 jinqasam bejn il-partijiet f'ismha ndaqs; il-kontijiet bankarji intestati f'isem il-minuri jibqgħu kif inhuma u hija tkun tista' tirtirahom meta tagħlaq it-tmintax-il sena;

5. Tilqa' l-ħames talba riferibbilment biss għad-dritt li l-partijiet jirtu lil xulxin iżda tastjeni mill-kumplament.

* (paragrafu miżjud b'digriet tat-3 ta' Novembru 2010)

L-ispejjeż tal-kawża jkunu a kariku tal-partijiet f'ishma indaqs.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----

* 6. Tordna li *children's allowance* tiġi perċepita kollha mill-attriċi.